

<sup>7</sup>Já však jsem červ, ani ne člověk, ostuda lidstva, hanba národa.  
<sup>8</sup>Každý se posmívá při pohledu na mě, pošklebuje se, hlavou potřásá:  
<sup>9</sup>„Spoleh na Hospodina, tak ať mu pomůže, jen ať ho zachrání, když ho má tak rád!“

<sup>10</sup>To ty jsi mě vyvedl z lůna mé matky, u jejích prsů dals mi bezpečí.  
<sup>11</sup>Na tebe odkázán jsem od svého narození, od matčina lůna můj Bůh jsi ty!

<sup>12</sup>Nevzdaluj se mi – úzkost se blíží, chybí mi pomocník!  
<sup>13</sup>Mohutní býci mě obklíčují, obstupují mě tuří bašantí.  
<sup>14</sup>Své tlamy na mě otvírají jak draví řvoucí lvi!

<sup>15</sup>Jak voda se roztékám, všechny kosti mám vymknuté. Mé srdce se vosku podobá, rozpustilo se v nitru mém.  
<sup>16</sup>Patro mám suché\* jako střep, jazyk mi přilnul k čelistem, do prachu smrti srazil mě!

<sup>17</sup>Smečka psů se na mě sbíhá, obstupují mě zlosyni. Ruce i nohy mi probodli.\*  
<sup>18</sup>Všechny mé kosti se dají spočítat! Dívají se na mě, zírají,  
<sup>19</sup>o moje šaty dělí se, o moje roucho losují.

<sup>20</sup>Ty však, Hospodine, nevzdaluj se mi, ty, sílo má, mi pospěš na pomoc!  
<sup>21</sup>Vysvobod od meče duši mou, z moci psů tu mou jedinou!  
<sup>22</sup>Zachraň mě prosím před tlamou lva, vyslyš mě před rohy buvola!

## II.

<sup>23</sup>Svým bratrům budu zvěštovat tvé jméno, uprostřed shromáždění tě budu velebit:

<sup>24</sup>Ctitelé Hospodina, chvalte jej, všechno simé Jákobovo, slavte jej, všechno simé Izraele, ctěte je!  
<sup>25</sup>Jistěže nepohrdá trápením ubožáka, s odpozem neskrývá před ním tvář – když k němu volá, on vyslychá!

<sup>26</sup>Ve velikém shromáždění se sebou pochlubím, své sliby splním před jeho titeli.  
<sup>27</sup>Jistě budu ponižen a budou nasyceni, chválit Hospodina budou, kdo jej hledají:  
 Ať vaše srdce žije navěky!

<sup>28</sup>Všechny zemské končiny se rozpomenou a k Hospodinu se navrátí; před tvou tvář se klanět budou všechny rodiny a národy.  
<sup>29</sup>Vždyť Hospodinovo je království, on vládne nad národy!

<sup>30</sup>Všichni bohatí světa se před ním skloní, všichni do prachu klesající pokleknou – ti, kdo se při životě udržet nemohou!  
<sup>31</sup>Jejich potomci mu budou sloužit, o Pánu budou vyprávět navěky.  
<sup>32</sup>Přijdou a jeho spravedlnost rozlašovat budou lidu, jenž se teprv narodí, poví, co učinil!

## 23 Žalm Davidův.

Hospodin je můj pastýř, nic mi neschází.  
<sup>2</sup>Na zelených loukách mi dává spočinout, ke klidným vodám mě přivádí,  
<sup>3</sup>mou duši občerstvuje, po stezkách spravedlnosti vodí mě pro jméno své.

<sup>4</sup>I kdybych měl jít údolím stínu smrti, ničeho zlého se nebojím, neboť ty se mnou jsi: tvůj prut a tvá hůl mě konejší.

<sup>5</sup>Před zraky protivníků stůl mi prostríáš, hlavu mi olejem potříš, můj kalich přeteká.

<sup>6</sup>Dobro a láska mě budou provázet po všechny dny mého života, zůstávat budu v domě Hospodinově po dlouhý, věčný čas.

## 24 Žalm Davidův.

Hospodino va je země se vším, co je na ní, celý svět i s jeho obyvateli –  
<sup>2</sup>vždyť jí sám založil nad oceány, nad vodními proudy jí ustavil!

<sup>3</sup>Kdo vystoupí na horu Hospodinovu, kdo stane na místě jeho svatosti?  
<sup>4</sup>Ten, kdo má nevinné ruce a čisté srdce, kdo se neoddává marnostem a nepřisáhá falešně.  
<sup>5</sup>Takový přijme Hospodinovo požehnání a spravedlnost od Boha, své spásy.  
<sup>6</sup>Takoví jsou ti, kdo se na něj ptají, kdo hledají tvou tvář, Bože Jákobův.\*

sěla

<sup>7</sup>Pozvedněte, brány, svá průčelí, již vzhůru, vrata odvěká, ať vejde slavný Král!  
<sup>8</sup>Kdo je ten slavný Král? Hospodin, udatný a silný, Hospodin, udatný bojovník!

<sup>9</sup>Pozvedněte, brány, svá průčelí, již vzhůru, vrata odvěká, ať vejde slavný Král!  
<sup>10</sup>Kdo je ten slavný Král? Hospodin zástupčí, on je ten slavný Král!

sěla

## 25 Žalm Davidův.\*

K tobě, Hospodine, svou duši pozvedám, svu tebe, Bože můj, skládám naději. Dej, ať se zahanbení nedočkám, ať nade mnou nejasají moji soupeři!  
<sup>3</sup>Žádny, kdo v tebe doufá, se hanby nedočká, zahanbení však budou zrádci nicotní!

<sup>4</sup>Ukaž mi, Hospodine, cesty své, svým stezkám nauč mě.  
<sup>5</sup>Ved' mě a uť mě pravdě své, vždyť ty jsi Bůh, můj Zachránce, na tebe spoléhám každý den!

<sup>6</sup>Pamatuj, Hospodine, na soucit svůj a na svou lásku, která je od věků.  
<sup>7</sup>Neppřipomínej hříchy\* mých mladých dnů, ve své lásce však na mě pamatuj, Hospodine, pro svoji dobrotu!

<sup>8</sup>Dobry a přímý je Hospodin, hříšníkům cestu zjevuje.  
<sup>9</sup>Ke spravedlnosti vede ponižené, ponižené učí cestě své.  
<sup>10</sup>Hospodinovy stezky jsou vždy laskavé a věrné těm, kdo plní jeho smlouvu a jeho zákony.

<sup>11</sup>Pro jméno své, Hospodine, mou hroznou vinu odpusť mi!

<sup>12</sup>Kterýkoli člověk Hospodina ctí, tomu ukáže cestu, již má si vyvolit.  
<sup>13</sup>Takový prožije svůj život šťastně, jeho potomstvo zdědí zem.

22:16 rekonstruované znění (MT: *Sila mi vyschla*)

22:17 podle někt. hebr. rukopisů, LXX, Syr (MT: *Mé ruce a nohy jako lev*)

24:6 podle dvou hebr. rukopisů, LXX a Syr (MT: *tvář, Jákobe*)

25:1 Každý verš tohoto žalmu začíná dalším písmenem hebrejské abecedy.

25:7 podle Syr (MT: *hříchy a viny*)